

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,


vielen Dank für den Kauf dieses Waffeleisens, mit dem Sie ganz einfach Eierwaffeln nach Hong Kong Art zubereiten können.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Waffeleisen optimal einsetzen können.

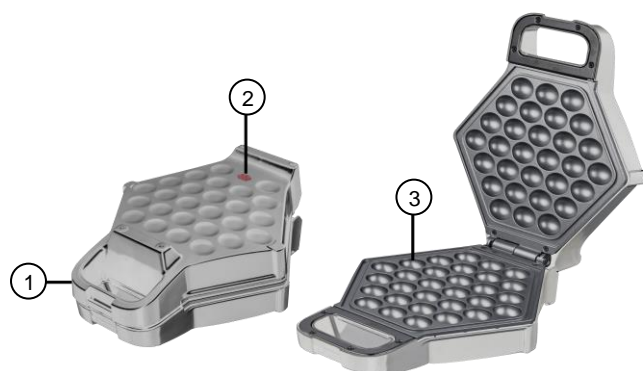
Lieferumfang

- Waffeleisen
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	220 – 240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	700 W
Schutzklasse I 	Schutzleiter / Erdung
Eierwaffeln pro Backvorgang	30
Maße (L x H)	19 x 16,5 cm
Gewicht	1,4 kg

Produktdetails



1. Griff (oben & unten)
2. LED (oben & unten)
3. Backform

Wichtige Hinweise zu Beginn

- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Dieses Gerät ist ausschließlich dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden und Büros,
 - in landwirtschaftlichen Anwesen,
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen oder
 - in Frühstückspensionen.
- Betreiben Sie das Gerät nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.
- Achtung! Während des Betriebes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein. Verbrennungsgefahr!
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder

eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Den Waffeleisen und seine Anschlussleitung nicht in Wasser tauchen.
- Ziehen Sie die Zuleitung nicht über scharfe Kanten.
- Benutzen Sie die Zuleitung nicht zum Tragen und schützen Sie diese vor Hitze (Herdplatte / offene Flamme).

Vor dem ersten Gebrauch

1. Reinigen Sie die Backform in Ihrem Waffeleisen mit einem angefeuchteten Tuch und etwas mildem Spülmittel. Trocknen Sie die Backform anschließend gut mit einem fusselfreien Tuch ab.
2. Stellen Sie Ihr Waffeleisen auf einen ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose.
3. Lassen Sie Ihr Waffeleisen ca. 10 Minuten eingeschaltet. Es kann dabei zu leichter Rauchs- und Geruchsbildung kommen, wie sie bei Neugeräten üblich ist.



HINWEIS:

Achten Sie darauf, dass der Raum gute belüftet ist, z.B. durch ein offenes Fenster, und sich kein Rauchmelder in der Nähe befindet.

4. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie Ihr Waffeleisen vollständig abkühlen und reinigen sie ihn dann erneut.

Verwendung

1. Bereiten Sie den Teig zu.



HINWEIS:

Passende Teigrezepte finden Sie im Internet. Geben Sie in der Suchmaschine einfach „Eierwaffel-Teig“ ein.

2. Stellen Sie Ihr Waffeleisen auf einen ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.



HINWEIS:

Für ein noch besseres Ergebnis, geben Sie einen TL geschmacksneutrales Öl auf die Backformen. Nehmen Sie ein Küchentuch und reiben Sie das Öl in die einzelnen Mulden der Backform. Entfernen Sie überschüssiges Öl.

3. Verbinden Sie Ihr Waffeleisen mit einer geeigneten Steckdose. Die LED leuchtet, die Backform wird aufgeheizt.
4. Warten Sie, bis die LED erlischt (Backform ist aufgeheizt).
5. Klappen Sie den Deckel auf und geben Sie den Teig mit einem Löffel präzise in die einzelnen Mulden der Backform.



ACHTUNG!

Die Oberflächen des Waffeleisens sind nun heiß. Vermeiden Sie jeden Hautkontakt – Verbrennungsgefahr!

Verwenden Sie zum Einfüllen keine Plastiktülle! Diese kann von der Hitze schmelzen.



HINWEIS:

Um den Teig gleichmäßiger in der Backform zu verteilen, kann das Waffeleisen gewendet werden. Halten Sie hierzu beide Griffe fest zusammengedrückt und drehen Sie das Waffeleisen einmal um, so dass die Unterseite nach oben zeigt. Achten Sie dabei darauf, nicht mit den aufgeheizten Teilen des Geräts in Berührung zu kommen!

6. Klappen Sie den Deckel wieder herunter.
7. Die Backzeit beträgt etwa 3 – 5 Minuten. Klappen Sie den Deckel wieder nach oben und nehmen Sie die Eierwaffeln mit einem Küchenhelfer aus den Formen.



HINWEIS:

Verwenden Sie bitte keine Küchenhelfer aus Metall. Diese können die Antihafbeschichtung beschädigen.

8. Schalten Sie Ihr Waffeleisen nach dem letzten Backvorgang aus, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Reinigung

Reinigen Sie Ihr Waffeleisen nach jedem Gebrauch.

1. Ziehen Sie den Netzstecker Ihres Waffeleisens aus der Steckdose.
2. Warten Sie, bis Ihr Waffeleisen vollständig erkaltet ist.
3. Reinigen Sie Ihren Waffeleisen mit einem angefeuchteten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel.
4. Trocknen Sie Ihren Waffeleisen gut ab.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie

jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.

- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Gehäuse nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in trockenen Innenräumen geeignet.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Oberflächen können mit einem weichen feuchten Tuch, ggf. etwas Spülmittel gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reiniger, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Stellen Sie das Gerät immer mit einem Freiraum zu allen Seiten und Freiraum nach oben auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen wie z.B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden. Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z.B. Spülbecken).
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- ACHTUNG Verbrennungsgefahr! Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Transportieren bzw. verstauen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Brandgefahr zu vermeiden. Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier, etc.) auf oder in das Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-4890-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4890 ein.


Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce gaufrier. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

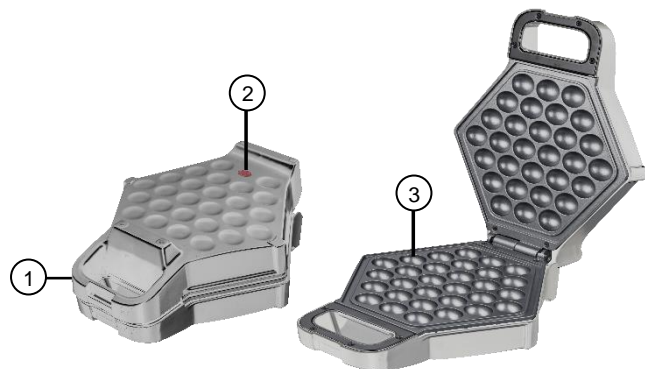
Contenu

- Gaufrier
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	220 – 240 V AC, 50/60 Hz
Puissance absorbée	700 W
Classe de protection I 	Fil de protection / mise à la terre
Gaufres par fournée	30
Dimensions (L x H)	19 x 16,5 cm
Poids	1,4 kg

Description du produit



1. Poignée (haut & bas)
2. LED (haut & bas)

3. Moule

Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et similaire, tel que :
 - dans les cuisines pour les employés des magasins et bureaux,
 - dans les domaines agricoles,
 - pour les clients des hôtels, des motels et d'autres établissements résidentiels, ou
 - en chambre d'hôte.
- N'utilisez l'appareil qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur externe ou tout autre système de commande à distance. Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Attention ! Lors de l'utilisation de l'appareil, la température des surfaces que vous touchez peut être très élevée. Risque de brûlures !
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Ne plongez ni l'appareil ni son câble dans l'eau.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation sur des arêtes vives.

- N'utilisez pas le câble d'alimentation pour transporter l'appareil. Protégez-le de la chaleur (plaque chauffante / flamme nue).

Avant la première utilisation

1. Nettoyez le moule du gaufrier avec un chiffon humide et un peu de détergent doux. Séchez ensuite le moule avec un chiffon non pelucheux.
2. Placez toujours l'appareil sur une surface plane, stable, et résistante à la chaleur. Branchez la fiche d'alimentation secteur à une prise de courant appropriée.
3. Laissez le gaufrier allumé pendant environ 10 minutes. De la fumée et une légère odeur peuvent se dégager. Ceci est normal avec les nouveaux appareils.



NOTE :

Assurez-vous que la pièce est bien aérée. Veillez à laisser une fenêtre ouverte. Assurez-vous qu'il n'y a pas de détecteur de fumée à proximité.

4. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant. Laissez refroidir le gaufrier complètement et nettoyez-le à nouveau.

Utilisation

1. Préparez la pâte.



NOTE :

Vous trouverez des recettes adéquates sur Internet. Saisissez "recette gaufres aux œufs" dans votre barre de recherche.

2. Placez toujours l'appareil sur une surface plane, stable, et résistante à la chaleur.



NOTE :

Pour un résultat encore meilleur, versez une cuillère à café d'huile neutre sur les moules. Prenez un torchon de cuisine ou un papier essuie-tout et répartissez l'huile dans les différents creux du moule. Enlevez l'excédent d'huile.

3. Branchez le gaufrier sur une prise de courant appropriée. La LED brille, le gaufrier chauffe.
4. Attendez que la LED s'éteigne. Le gaufrier est alors chaud.
5. Ouvrez le couvercle et utilisez une cuillère pour verser la pâte avec précision dans chaque cavité du moule.



ATTENTION !

Les surfaces du gaufrier sont brûlantes. Évitez tout contact avec votre peau. N'utilisez pas de douille en plastique pour verser la pâte ! Elle risque de fondre avec la chaleur.



NOTE :

Vous pouvez retourner le gaufrier pour répartir la pâte plus uniformément dans les moules. Pour ce faire, prenez fermement les deux poignées ensemble. Retournez le gaufrier de manière à ce que le dessous soit au-dessus. Assurez-vous que le câble d'alimentation n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

6. Refermez le couvercle.

7. Le temps de cuisson est de 3 – 5 minutes. Repliez le couvercle et sortez les gaufres des moules à l'aide d'un ustensile de cuisine.



NOTE :

N'utilisez pas d'ustensile en métal. Vous risquez sinon d'endommager la surface.

8. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant pour éteindre le gaufrier après utilisation.

Nettoyage

Nettoyez le gaufrier après chaque utilisation.

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
2. Attendez que le gaufrier ait complètement refroidi.
3. Nettoyez le moule du gaufrier avec un chiffon humide et un peu de détergent doux.
4. Séchez-le soigneusement.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant le cas échéant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.

- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez jamais le boîtier vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Vérifiez le bon état de l'appareil, de ses câbles et de ses accessoires avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation dans un local sec uniquement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Veillez à ce que l'appareil soit placé de façon stable lors de l'utilisation et que le câble ne constitue un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez impérativement la fiche d'alimentation et laissez l'appareil refroidir complètement.
- Nettoyez les surfaces principales avec un chiffon humide, voire un peu de détergent. N'utilisez pas de détergents abrasifs. Vous risqueriez d'endommager les surfaces.
- Veillez à toujours laisser un espace libre suffisant au-dessus et de tous les côtés de l'appareil. Placez-le sur une surface sèche, plane, solide et résistante à la chaleur.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

- Afin de ne pas endommager l'appareil, maintenez-le toujours à une distance suffisante d'autres sources de chaleur, par exemple des plaques de cuisson ou d'un four. Ne placez jamais l'appareil sur une surface de cuisson ou à proximité d'un feu ou d'une source de gaz.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'humidité ou d'eau.
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- ATTENTION ! Risque de brûlures ! En fonctionnement, l'appareil devient très chaud. Veillez à ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil pendant et après l'utilisation. Ne déplacez et ne rangez l'appareil que lorsqu'il a complètement refroidi.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation. Ne placez aucun matériau inflammable dans ou sur l'appareil (papier, plastique, carton).
- Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-4890 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtas, A.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtas

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.